

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 92 (1983)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Mobilière Suisse...  
notre manière  
de régler les sinistres  
a fait notre  
réputation**



**Mobilière Suisse**

Société d'assurances

**l'assurance d'être bien assuré**

Assurances Incendie, Vol, Dégâts d'eau et Bris de glaces  
Assurances Techniques  
Assurances Véhicules à moteur et Responsabilité civile  
Assurances Accidents et Maladie

*Toujours à portée de main...*

# ® Désogène Geigy

*pour le nettoyage des plaies  
superficielles, la désinfection  
des mains et de la vaisselle  
des malades, la stérilisation  
des instruments et seringues*

**Désogène liquide**

**Teinture de Desogène**

**Nous recherchons. Nous développons.  
Nous produisons. A Schaffhouse.**

**Cilag**

**Analgésiques. Antirhumatismaux.  
Antimycosiques. Contraceptifs.**

## Der NEUE **PEDIMAN** Typ «P»



**Das tragbare  
Fuss- und  
Nagelpflege-  
gerät.  
Speziell  
entwickelt  
für Ortho-  
päden, Alterspfleger, Kranken-  
und Gemeindeschwestern.**

**Einige der vielen Vorteile:**

- Leistungsstarker Motor.
- Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung.
- Handlicher Koffer mit allem notwendigen Werkzeug.
- 1 Jahr Garantie.
- Schweizerfabrikat und SEV-geprüft.

HERSTELLER:  
**ELPEMA AG**  
La Niccaweg 17  
2500 Biel  
Tel. 032 25 49 02

# La Golf: une bonne voiture, *meilleure* que jamais.



Illustration: Golf GL. Jantes alu en option.

Cela se voit du premier coup d'œil: la nouvelle Golf est d'une rare beauté. Grâce à sa forme aérodynamique, jointe à de nombreux autres détails, sa consommation est réduite au point que son réservoir, désormais de 55 litres, lui donne une autonomie de quelque 700 km (moteurs à essence) à 1000 km (versions diesel). Son habitacle plus confortable encore, offre aussi un espace plus généreux aux passagers arrière, tandis que son coffre présente un volume utile exceptionnel pour une voiture de cette taille. Son train de roulement, tout nouveau à l'avant comme à l'arrière, parfait ce confort par une tenue de route optimale, bien rassurante surtout sur les mauvais revêtements. Ce ne sont là que quelques-uns des perfectionnements de la nouvelle Golf. Pour le reste, elle conserve la haute qualité des matériaux et de la finition, chère à VW.

**Golf C: fr. 12'990.-** 1300 cm<sup>3</sup>, 58 ch (43 kW), 3 portes.

La nouvelle Golf existe en 6 versions: 1300 cm<sup>3</sup> de 58 ch, 1600 cm<sup>3</sup> de 75 ch, diesel 1600 cm<sup>3</sup> de 54 ch; la Golf GTI 1800 cm<sup>3</sup> nouveau modèle de 112 ch ne sera livrable qu'au printemps 1984, de même que la toute nouvelle Golf GLX 1800 cm<sup>3</sup> de 90 ch, entièrement axée sur le confort, et la Turbo Diesel 1600 cm<sup>3</sup> de 70 ch.

Les avantages des voitures de tourisme VW neuves:

- 6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion.
- 3 ans de garantie sur la peinture.
- 2 ans d'assurance voyage AMAG Intertours-Winterthur.
- 1 an de garantie, sans limitation de kilométrage.
- Valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

Intéressante offre de leasing pour les commerçants, les artisans et les entreprises: tél. 056/43 91 91



5116 Schinznach-Bad  
et les 560 partenaires V.A.G pour Audi et VW  
en Suisse et au Liechtenstein.

**VW. Une européenne.**



983.2.2.6.f

Coupon-information

Veuillez m'envoyer le prospectus consacré à la Golf.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NP, localité: \_\_\_\_\_

Prière de découper ce coupon et de l'expédier à:  
AMAG, Automobiles et moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

# Etes-vous sûr que votre argent ne pourrait pas vous rapporter davantage?

Si la totalité de votre avoir ne doit pas demeurer disponible à court terme, vous auriez avantage à en placer une partie – pour une durée ferme de 3 à 8 ans – en obligations de caisse de la SBS. A montant égal, le revenu est supérieur. Demandez à votre conseiller SBS de vous renseigner sur nos obligations de caisse.



**Société de  
Banque Suisse**  
Schweizerischer  
Bankverein